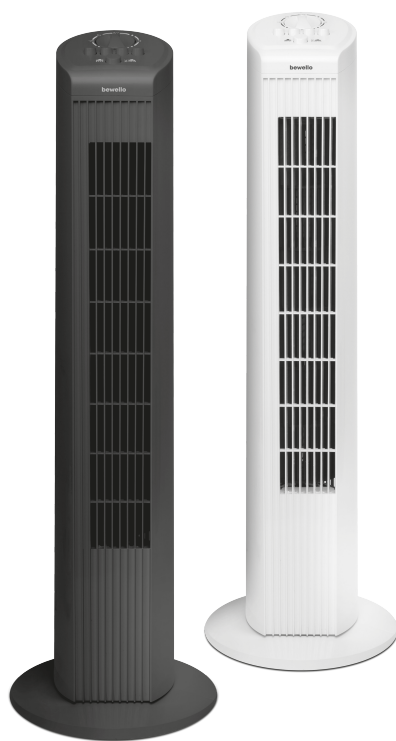


bewello

Tower Fan
Turmventilator
Oszloppventilátor
Sloupový Ventilátor
Stĺpový Ventilátor
Ventilator Coloană



USER MANUAL

Product Nr. BW2053

EN

DE

HU

CZ

SK

RO

Dear Customer,

Thank you for purchasing our product, we hope you will use it for a long time with satisfaction!

Product description

As summer approaches, we will do our best to have a pleasant, livable temperature in our apartment. People who are sensitive to air conditioners prefer to use this form of cooling. It can also be an ideal choice for homes and office environments. Modern-looking tower fan to increase your comfort. No visible, rotating blades, the fan can be operated safely (even near small children).

- Timer function
- Hidden blades
- Oscillation function
- Rotary switch control
- Instant cooling airflow
- 3 blowing mode

Power source:	AC 220 - 240 V - 50 Hz
Power:	45 W
Fan:	3 adjustable stages, Input air flow (max 3.5 m/s)
Air flow:	25,8 m ³ / minute
Timer function:	max. 120 minutes
Noise level:	~52 dB
Cable length:	150 cm
Size:	Ø 240 x 770 mm
Material:	Plastic
Protection:	IPX0 - Class II

WARNINGS!

Please read the following instructions carefully before use and follow them!

General advice

Danger of suffocation! Please keep the packaging of the appliance out of the reach of children as it may lead to suffocation. The appliance may only be used by adults, the storage location must be chosen so that children do not accidentally access it. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The device may only be used for its intended purpose! When using, pay attention to the physical safety and safety of those around you (especially children). The device may only be used by people who have read, understood and are able to operate this device in accordance with the operating instructions! People with reduced mental, physical or sensory capabilities must not use the device! Children should not use the appliance!

Do not use the device if you have previously dropped or struck it and it is visibly damaged! It is strictly forbidden to modify or disable safety devices, use as intended!

Risk of electric shock

Never operate the appliance with wet, wet hands! Touching the device, including the power plug and cable, with wet hands is strictly prohibited! The device may only be connected to AC power with the correct voltage. Only connect the appliance to a mains socket that is safe to operate or has been installed by a specialist in accordance with IEC 60364-1. Do not point the device directly at electrical equipment, as moisture may enter and damage them. In this situation, there is a risk of short circuit and electric shock. Do not fill the appliance with water while it is connected to the mains! Do not use the appliance near a bathtub, shower, swimming pool or sink containing water.

Before each use, make sure that the appliance and the mains cable and connectors are intact! Only undamaged devices may be

bewello

operated! If you experience any damage, do not use the appliance, contact a specialist! During use, pay attention to the integrity of the power cord, avoid edges or objects that can damage the surface of the cord. Avoid the use of extension cords or splitters, as they are a source of danger during operation. Use only splash-proof extension cords with a cross-section of at least 3 x 1 mm². Always unplug the appliance when not in use. Maintenance work must only be carried out with the mains plug removed.

Operation

The device is equipped with a plastic grille designed to protect the blades and your physical integrity. The air escapes from the hidden fan blade through the plastic grille using baffles. It is strictly forbidden to reach into the device with any object! It is forbidden to turn the upper part of the device with external force! Do not use the appliance near flammable objects and materials. Make sure that the appliance is at least 50 cm away from all other objects. (walls, curtains, etc.) Do not cover the device with any material. The manufacturer and the distributor shall not be liable for any damage resulting from improper use or operation.

USER GUIDE

Read the following user guide and safety warnings carefully before using the machine! Proceed as described here during use! Please keep this manual for future reference! If you lend the device to someone else, please attach this documentation.

The device is designed for residential use! Do not disassemble or modify the device! In the event of a malfunction, contact a specialist, who can only repair the device with original parts! Please follow the safety instructions!

First steps

Remove all factory packaging from the device. Then mount the plastic base to the bottom of the device. Make sure that the threaded part fits properly. Turn the device back on its base and make sure it is stable and safe to use.

Function change / Timer

The device can be controlled with a rotary switch, thus ensuring easy and simple use. By turning the switch to the left, you can turn on the unit in the "ON" position without timing! Then use the 1-2-3 buttons to select the blowing speed. Timer function is possible by turning the rotary switch clockwise. The elapsed time is indicated by the „OFF" position of the rotary switch, at which point the device switches off automatically. There is no way to expand the timing (to add extra time) or decrease it. You can use the button labeled "OSC" to set the top of the device to rotate continuously (90 °) or to stop at a specific position.

Sehr geehrter Kunde

Turmventilator

DE

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt ausgewählt haben, wir hoffen, unser Produkt kommt Ihnen lange zugute!

Produktbeschreibung

Wenn der Sommer kommt, tun wir unser Bestes, um eine angenehme, ertragbare Temperatur in unserer Wohnung zu haben. Menschen, die empfindlich auf Klimaanlage sind, bevorzugen diese Art der Kühlung. Es ist ideal für Ihr Zuhause und im Büro. Mit diesem entworfenen, modern aussehenden Turmventilator können Sie Ihren Komfort einfach erhöhen. Es gibt keine sichtbaren rotierenden Flügel, der Luftkühler ist sicher zu bedienen (auch mit kleinen Kindern).

- Timer-Funktion
- Versteckte Flügel
- Oszillationsfunktion
- Steuerung über Drehschalter
- Sofortige, kühlende Luftzirkulation
- 3 Oszillationsstufen

Spannungsversorgung: AC 220 - 240 V - 50 Hz

Leistung: 45 W

Ventilator: Die Stärke der Oszillation kann, in 3 Stufen eingestellt werden (max 3.5 m/s)

Luftstrom: 25.8 m³ / Minute

Zeiteinstellung: max. 120 Minuten

bewello

Geräuschpegel:	~ 52 dB
Kabellänge:	150 cm
Größe:	Ø 240 x 770 mm
Material:	Kunststoff
Schutzart:	IPX0 - Class II

SICHERHEITSWARNUNGEN!

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch bitten sorgfältig durch. Bitte befolgen Sie die Hinweise.

Allgemeine Hinweise:

Bitte bewahren Sie die Verpackung des Geräts außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da dies zum Erstickten führen kann. Das Gerät darf nur von Erwachsenen benutzt werden. Der Aufbewahrungsort muss so gewählt werden, dass Kinder versehentlich darauf nicht zugreifen können. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Gerät darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden. Achten Sie beim Gebrauch auf die körperliche Unversehrtheit und Sicherheit der Personen in Ihrer Umgebung (insbesondere von Kindern).

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Gebrauchsanweisung gelesen und verstanden haben, und die es dementsprechend bedienen können. Personen mit eingeschränkten geistigen, physischen oder sensorischen Fähigkeiten dürfen das Gerät nicht benutzen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie es zuvor fallen gelassen oder aus Versehen getroffen haben und es sichtbar beschädigt ist. Es ist verbindlich, Sicherheitsvorrichtungen bestimmungsgemäß zu verwenden. Es ist streng verboten, diese zu modifizieren oder zu deaktivieren. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Führen Sie die Wartung und Einstellung gemäß der mitgelieferten Bedienungsanleitung durch. Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Stromschlaggefahr

Betreiben Sie das Gerät niemals mit nassen, feuchten Händen. Es ist strengstens verboten, das Gerät einschließlich Netzstecker und Kabel mit nassen Händen zu berühren. Das Gerät darf an Wechselstrom nur mit der richtigen Spannung angeschlossen werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von feuchten Bereichen (Badewanne, Dusche, Schwimmbad, Spüle). Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an, die betriebssicher ist oder von einem Spezialisten gemäß IEC 60364-1 installiert wurde. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch in feuchten Räumen geeignet.

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Gerät und der Netzstecker intakt sind. Verwenden Sie nur unbeschädigte Geräte. Wenn Sie Schäden feststellen, dürfen Sie das Gerät nicht benutzen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Achten Sie während des Gebrauchs auf die Integrität des Netzkabels und vermeiden Sie Kanten oder Gegenstände, die die Kabeloberfläche beschädigen können. Vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln oder Steckdosenleisten, da diese während des Betriebs ein Risikofaktor darstellen. Trennen Sie das Gerät vom Stromkreis, wenn Sie es nicht benutzen. Wartungsarbeiten dürfen nur bei gezogenem Netzstecker durchgeführt werden.

Betrieb

Das Gerät ist mit einem Kunststoffgitter ausgestattet, um die Ventilatorflügel und Ihre körperliche Unversehrtheit zu schützen. Die Luft wird durch das Kunststoffgitter aus dem verdeckten Ventilatorflügel mit Hilfe von Lamellen herausgeführt. Es ist strengstens verboten, mit Gegenständen in das Gerät zu greifen. Es ist verboten, den oberen Teil des Geräts mit äußerer Kraft zu drehen. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen und Materialien. Achten Sie darauf, dass das Gerät mindestens 50 cm von allen anderen Objekten entfernt ist. (Wände, Vorhänge usw.) Decken Sie das Gerät nicht mit beliebigem Material ab. Der Hersteller und Verkäufer haften nicht für Schäden einer unsachgemäßen Verwendung.

BEDIENUNGSANWEISUNG

Lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Gehen Sie während des Gebrauchs entsprechend den Angaben vor. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für zukünftige Verwendung auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person ausleihen, legen Sie dieses Dokument bei.

Das Gerät ist für den privaten Gebrauch entwickelt. Zerlegen bzw. modifizieren Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich im Falle einer Fehlfunktion an eine Fachkraft, die das Gerät nur mit Originalteilen reparieren kann. Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Ersteinsatz

Entfernen Sie alle werkseitigen Verpackungen vom Gerät. Montieren Sie dann den Kunststoffsockel auf der Unterseite des Geräts. Stellen Sie das Gerät wieder auf den Sockel und prüfen Sie, ob es stabil und sicher ist.

Funktionsauswahl / Timer-Funktion

Das Gerät wird über einen Drehschalter gesteuert, was eine einfache und unkomplizierte Bedienung gewährleistet. In der Position „ON“ können Sie den Schalter nach links drehen, um das Gerät ohne Timer einzuschalten! Drücken Sie dann die Tasten 1-2-3, um die Oszillationsgeschwindigkeit zu wählen. Die Timer-Funktion wird durch Drehen des Drehschalters im Uhrzeigersinn aktiviert. Nach Ablauf der eingestellten Zeit steht der Drehschalter in der Position „OFF“ und das Gerät schaltet sich automatisch aus. Es ist möglich, die Zeitspanne zu verlängern (zusätzliche Zeit), aber nicht zu verkürzen. Mit der Taste „OSC“ können Sie den oberen Teil des Geräts so einstellen, dass er sich kontinuierlich hin und her dreht (90°) oder in einer bestimmten Position stehen bleibt.

Oszlopventilátor

HU

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket, reméljük sokáig megelégedéssel fogja használni!

Termékleírás

A nyár közeledtével mindent megteszünk, hogy lakásunkban kellemes, élhető hőmérséklet legyen. Ezzel a kerekken guruló léghűtő berendezéssel könnyedén növelheti komfortérzetét. Csak töltsön a készülék tartályába hideg vizet, adagolhat hozzá jeget vagy helyezzen a tartályba jégkockát és csatlakoztassa egy fali aljzathoz, máris élvezheti a hűsítő fuvallatot. A készülék képes a légtér páratartalmának növelésére is, így megelőzhető az egészségtelen, alacsony páratartalom. A készülék vezérléséhez nem szükséges felállnia a székéből, a tartozék távirányítónak a segítségével könnyedén beállíthatja a kívánt funkciót.

- Időzítési funkció
- Rejtett lapátok
- Oszcillációs funkció
- Forgókapcsolós vezérlés
- Azonnali hűsítő légáramlat
- 3 befúvási fokozat

Energiaforrás:	AC 220 - 240 V, 50 Hz
Teljesítmény:	45 W
Ventilátor:	3 fokozatban állítható a befúvás erőssége (max 3.5 m/s)
Légáram:	25.8 m ³ / perc
Időzítettség:	max. 120 perc
Zajszint:	~ 52 dB
Kábel hossza:	150 cm
Méret:	Ø 240 x 770 mm
Anyaga:	Műanyag
Védelem:	IPX0 - Class II

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK!

Használat előtt kérjük figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót és tartsa be a benne foglaltakat!

Általános tanácsok

Kérjük a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A készüléket kizárólag felnőttek használhatják, a tárolás helyét úgy kell megválasztani, hogy gyermekek véletlenül sem férhessenek hozzá. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. A készüléket csak rendeltetészerűen szabad használni! A használat során ügyeljen a környezetében tartózkodók (különösen gyermekek) testi épségére és biztonságára. A készüléket csak olyan személyek használhatják akik ezt a használati útmutatót elolvasták, megértették és ennek megfelelően tudják üzemeltetni a készüléket!

Csökkenett szellemi, fizikai vagy érzékelő képességgel rendelkező személyek nem használhatják a készüléket! Ne használja a készüléket ha korábban elejtette vagy odaütötte valamihez és szemmel láthatóan károsodott az! A biztonsági berendezéseket kötelező rendeltetészerűen használni, azokat módosítani vagy kiiktatni szigorúan tilos! A készüléket minden karbantartás előtt húzza ki a hálózati csatlakozójából! A karbantartást és a beállítást a készülékhez mellékelt használati útmutató szerint végezze. A karbantartási munkálatokat gyermekek nem végezhetik!

Áramütésveszély

Soha ne üzemeltesse a készüléket nedves, vizes kézzel! A készülék megérintése, beleértve a hálózati dugóját és kábelét is nedves kézzel szigorúan tilos! A készüléket csak a megfelelő feszültséggel rendelkező váltóáramhoz szabad csatlakoztatni.

Ne használja a készüléket vizes helyek (kád, zuhanyzó, medence, mosogató) közelében. Csak olyan hálózati aljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek biztonságos működéséről meg van győződve, illetve szakember telepítette IEC 60364-1 szabvány alapján. A készülék nem alkalmas nedves helyiségben történő használatra. Minden használat előtt győződjön meg a készülék és a hálózati kábel, csatlakozó sértetlenségéről! Csak sértetlen készüléket szabad üzemeltetni! Tilos használni, ha bármilyen sérülést tapasztal a készüléken, forduljon szakszervizhez! A használat során ügyeljen a hálózati kábel épségére, kerülje az olyan éleket, tárgyakat, amelyek sérülést okozhatnak a kábel felületén. Kerülje a hosszabbító kábelek, elosztók használatát, mert veszélyforrásnak minősülnek az üzemeltetés során. A készüléket mindig csatlakoztassa le a villamos hálózatról ha nem használja. Karbantartási munkákat csak kihúzott hálózati csatlakozódugó mellett szabad végezni.

Üzemeltetés

A készüléket műanyag ráccsal szerelték fel, mely a lapátokat és az Ön testi épségét hivatott védeni. A műanyag rácson keresztül, terelőelemek segítségével jut ki a levegő a rejtett ventilátorlapáttól. Szigorúan tilos készülékbe bármilyen tárggyal belenyúlni! Tilos a készülék felső részét külső erő segítségével forgatni! Ne használja a berendezést gyúlékony tárgyak és anyagok közelében. Ügyeljen arra, hogy a készülék legalább 50 cm távolságra legyen minden más tárgytól. (falak, függöny stb. . .) A készüléket tilos letakarni bármilyen anyaggal!

A helytelen használatból, üzemeltetésből eredő károkkért a gyártó és a forgalmazó felelősséget nem vállal.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót és a biztonsági figyelmeztetéseket tartalmazó részt! A használat során az itt leírtak szerint járjon el! Kérjük a ezen útmutatót őrizze meg későbbi felhasználásra! Ha kölcsönadja az eszközt másnak, kérjük mellékelje hozzá ezen dokumentációt.

A készüléket lakossági célra tervezték! A készüléket tilos szétszerelni, módosítani! Hibás működés esetén forduljon szakemberhez, aki csak eredeti alkatrészrel javíthatja a készüléket! Kérjük tartsa be a biztonsági utasításokat!

Első használat

A készülékről távolítsa el az összes gyári csomagolást. Majd a készülék aljára szerelje fel a műanyag talprészt. Fordítsa vissza a talpára a készüléket és ellenőrizze, hogy stabilan áll, biztonságosan használható.

Funkcióválasztás / Időzítés

A készülék forgókapcsolóval vezérelhető, így biztosítva a könnyű és egyszerű használatot. A kapcsolót balra tekerve, „ON” állásban kapcsolhatja be a készüléket időzítés nélkül! Ezt követően az 1-2-3 gombok segítségével válaszolja ki a befűtés sebességét.

Időzítésre a forgókapcsoló óramutató járásával megegyező irányba történő tekerésével van lehetőség. A beállított idő elteltét a forgókapcsoló „OFF” pozíciója jelzi, ekkor a készülék automatikusan kikapcsol. Az időzítés bővítésére (plusz idő hozzáadására van lehetőség), csökkentésére nincs. Az „OSC” felirattal ellátott gomb segítségével állíthatja be az eszköz felső részének folyamatosan ide-oda forgását (90°), vagy adott pozícióban történő megállítását.

Sloupový ventilátor

CZ

Vážený zákazníkú!

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že dlouhodobě bude uspokojovat vaše potřeby.

Popis produktu

Jelikož se blíží léto, uděláme vše pro to, abychom měli v bytě příjemnou a obyvatelnou teplotu. Ľudia citliví na klimatizaci raději využívajú túto formu ochladenia. Ventilátor môže byť ideálnou voľbou do domácnosti alebo do kancelárie. Minimalistický, moderné vypadajúci sloupový ventilátor, s nímž si môžete jednoduše zvýšiť pohodlí. Neexistujú žiadne viditeľné, otáčajúce sa lopatky, ventilátor je možné ovládať bezpečne (is malým dítetom).

- Funkce časovače
- Ovládání otočným tlačítkem
- Skryté lopatky
- Okamžitý chladivý vánek
- Funkce oscilování
- 3 stupně foukání

Zdroj energie:	AC 220 - 240 V - 50 Hz
Výkon:	45 W
Ventilátor:	V 3 stupních nastavitelná síla foukání (max 3.5 m/s)
Průtok vzduchu:	25.8 m ³ / minuta
Časování:	max. 120 minut
Hlasitost:	~ 52 dB
Délka kábla:	150 cm
Rozměr:	Ø 240 x 770 mm
Materiál:	Plast
Třída ochrany:	IPX0 - Class II

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ!

Před použitím si prosíme pozorně přečtete tento návod k použití a řiďte uvedených informací v něm.

Obecné rady

Balení spotřebiče uchovávejte mimo dosah dětí, protože může dojít k udušení. Spotřebič mohou používat pouze dospělí, místo pro uložení musí být zvoleno tak, aby k němu děti neměly náhodný přístup. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát. Zařízení se smí používat pouze k určenému účelu! Při používání dávejte pozor na fyzickou bezpečnost a bezpečnost lidí kolem vás (zvláště dětí). Zařízení mohou používat pouze osoby, které si přečetly, porozuměly a jsou schopny ovládat tento návod k obsluze! Osoby se sníženými mentálními, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nesmějí přístroj používat! Spotřebič nepoužívejte, pokud jste na něj spadli nebo do něj narazili a je viditelně poškozen! Je přísně zakázáno používat, upravovat nebo deaktivovat bezpečnostní zařízení podle určení! Před provedením jakékoliv údržby odpojte zařízení ze zásuvky! Proveďte údržbu a nastavení podle návodu k obsluze dodaného se zařízením. Údržbářské práce nesmějí provádět děti!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Nikdy nepoužívejte přístroj mokřýma, vlhkými rukama! Je přísně zakázáno dotýkat se zařízení včetně síťové zástrčky a kabelu mokřýma rukama! Zařízení lze připojit pouze k napájení střídavým proudem se správným napětím. Zařízení nepoužívejte v

blízkosti vlhkých prostor (vana, sprcha, bazén, umyvadlo). Spotřebič připojujte pouze do zásuvky, která je bezpečná pro provoz nebo kterou nainstaloval odborník v souladu s normou IEC 60364-1. Zařízení není vhodné pro použití ve vlhkých místnostech. Před každým použitím se ujistěte, že jsou spotřebič a síťový kabel a konektory neporušené. Používejte pouze nepoškozené zařízení! Nepoužívejte přístroj, pokud je na něm jakékoliv poškození, obraťte se na odborný servis! Během používání dávejte pozor na neporušenost síťového kabelu, vyhybejte se okrajem nebo předmětem, které mohou poškodit povrch kabelu. Vyhněte se používání prodlužovacích kabelů nebo rozdělovačů, protože jsou během provozu zdrojem nebezpečí. Pokud přístroj nepoužíváte, vždy jej odpojte ze zásuvky. Údržbařské práce se smí provádět pouze při vytažené síťové zástrčce.

Provozování

Zařízení je vybaveno plastovou mřížkou navrženou na ochranu čepelí a vaší fyzické integrity. Vzduch uniká ze skryté lopatky ventilátoru přes plastovou mřížku pomocí usměrňovačů. Je přísně zakázáno sahat do zařízení jakýmkoliv předmětem! Je zakázáno otáčet horní část zařízení vnější silou! Zařízení nepoužívejte v blízkosti hořlavých předmětů a materiálů. Zajistěte, aby byl spotřebič vzdálen nejméně 50 cm od všech ostatních předmětů. (Stěny, závěsy, atd.) Nezakrývejte spotřebič žádným materiálem! Výrobce a distributor neodpovídají za žádné škody vyplývající z nesprávného použití nebo obsluhy.

NÁVOD NA POUŽITÍ

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní upozornění! Během používání postupujte podle pokynů v návodu k použití! Tento návod k použití si prosíme uschovejte do budoucna. Pokud někomu půjčíte produkt, přiložte k němu i tuto dokumentaci.

Zařízení je určeno pro použití občanům. Zařízení nerozebírejte ani neupravujte! V případě poruchy kontaktujte odborníka, který může zařízení opravit pouze pomocí originálního dílu! Dodržujte prosím bezpečnostní pokyny!

První použití

Ze zařízení odstraňte vše balení. Potom připevněte plastovou základnu na spodní část zařízení. Otočte zařízení zpět na základnu a ujistěte se, že je stabilní a bezpečné na používání.

Změna funkce / nastavení časovače

Zařízení lze ovládat otočným spínačem, čímž je zajištěno jednoduché a snadné používání. Otočením přepínače doleva můžete zařízení zapnout v poloze „ON“ bez časování! Poté pomocí tlačítek 1-2-3 zvolte rychlost foukání. Načasování je možné otočením otočného přepínače ve směru hodinových ručiček. Uplynulý čas je indikován polohou „OFF“ na otočném spínači, kdy se zařízení automaticky vypne. Načasování není možné nijak rozšířit (je možné přidat dodatečný čas) nebo jej zkrátit. Pomocí tlačítka s označením „OSC“ můžete nastavit horní část zařízení na nepřetržité otáčení (90 °) nebo zastavení v konkrétní poloze.

Vážený zákazník!

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Dúfame, že dlhodobo bude uspokojovať vaše potreby.

Stípkový ventilátor

SK

Descrيريا produsului

Kedže sa blíži leto, urobíme všetko pre to, aby sme mali v byte príjemnú a obývateľnú teplotu. Ľudia citliví na klimatizáciu radšej využívajú túto formu ochladenia. Ventilátor môže byť ideálnou voľbou do domácnosti alebo do kancelárie. Minimalistický, moderne vyzerajúci stípkový ventilátor, s ktorým si môžete jednoducho zvýšiť pohodlie. Neexistujú žiadne viditeľné, otáčajúce sa lopatky, ventilátor je možné ovládať bezpečne (aj s malým dieťaťom).

- Funkcia časovača
- Skryté lopatky
- Funkcia oscilovania
- Ovládanie otočným tlačidlom
- Okamžitý chladivý vánok
- 3 stupne fúkania

bewello

Zdroj energie:	AC 220 - 240 V, 50 Hz
Výkon:	45 W
Ventilátor:	V 3 stupňoch nastaviteľná sila fúkania (max 3.5 m/s)
Prietok vzduchu:	25.8 m ³ / minúta
Časovanie:	max. 120 minút
Hlasitosť:	~ 52 dB
Dĺžka kábla:	150 cm
Rozmer:	Ø 240 x 770 mm
Materiál:	Plast
Trieda ochrany:	IPX0 - Class II

IBEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA!

Pred použitím si prosíme pozorne prečítajte tento návod na použitie a postupujte podľa uvedených informácií v ňom.

Všeobecné rady

Balenie spotrebiča uchovávajte mimo dosahu detí, pretože môže dôjsť k zaduseniu. Spotrebič môžu používať iba dospelí, miesto na uloženie musí byť zvolené tak, aby k nemu deti nemali náhodný prístup. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať. Zariadenie sa smie používať iba na určený účel! Pri používaní dávajte pozor na fyzickú bezpečnosť a bezpečnosť ľudí okolo vás (obzvlášť detí). Zariadenie môžu používať iba osoby, ktoré si prečítali, porozumeli a sú schopné ovládať tento návod na obsluhu! Osoby so zníženými mentálnymi, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami nesmú prístroj používať! Spotrebič nepoužívajte, ak ste naň spadli alebo doň narazili a je viditeľne poškodený! Je prísne zakázané používať, upravovať alebo deaktivovať bezpečnostné zariadenia podľa určenia! Pred vykonaním akejkoľvek údržby odpojte zariadenie zo zásuvky! Vykonajte údržbu a nastavenie podľa návodu na obsluhu dodaného so zariadením. Údržbárske práce nesmú vykonávať deti!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

Nikdy nepoužívajte prístroj mokrymi, vlhkými rukami! Je prísne zakázané dotýkať sa zariadenia vrátane sieťovej zástrčky a kábla mokrymi rukami! Zariadenie je možné pripojiť iba k napájaniu striedavým prúdom so správnym napätím. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vlhkých priestorov (vaňa, sprcha, bazén, umývadlo). Spotrebič pripájajte iba do zásuvky, ktorá je bezpečná na prevádzku alebo ktorú nainštaloval odborník v súlade s normou IEC 60364-1. Zariadenie nie je vhodné na používanie vo vlhkých miestnostiach. Pred každým použitím sa uistite, že sú spotrebič a sieťový kábel a konektory neporušené. Používajte iba nepoškodené zariadenia! Nepoužívajte prístroj, ak je na ňom akékoľvek poškodenie, obráťte sa na odborný servis! Počas používania dávajte pozor na neporušenosť sieťového kábla, vyhýbajte sa okrajom alebo predmetom, ktoré môžu poškodiť povrch kábla. Vyhňte sa používaniu predlžovacích káblov alebo rozdeľovačov, pretože sú počas prevádzky zdrojom nebezpečenstva.

Pokiaľ prístroj nepoužívate, vždy ho odpojte zo zásuvky. Údržbárske práce sa smú vykonávať iba pri vytiahnutej sieťovej zástrčke.

Prevádzkovanie

Zariadenie je vybavené plastovou mriežkou navrhnutou na ochranu čepelí a vašej fyzickej integrity. Vzduch uniká zo skrytej lopatky ventilátora cez plastovú mriežku pomocou usmerňovačov. Je prísne zakázané siahť do zariadenia akýmkoľvek predmetom! Je zakázané otáčať hornú časť zariadenia vonkajšou silou! Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých predmetov a materiálov. Zaistite, aby bol spotrebič vzdialený najmenej 50 cm od všetkých ostatných predmetov. (steny, závesy, atď.) Nezakrývajte spotrebič žiadnym materiálom! Výrobca a distribútor nezodpovedajú za žiadne škody vyplývajúce z nesprávneho použitia alebo obsluhy.

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na použitie a bezpečnostné upozornenia! Počas používania postupujte podľa pokynov v návode na použitie! Tento návod na používanie si prosíme uschovajte do budúcnosti. Ak niekomu požičiate produkt, priložte k nemu aj túto dokumentáciu.

bewello

Zariadenie je určené na použitie občanom. Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte! V prípade poruchy kontaktujte odborníka, ktorý môže zariadenie opraviť iba pomocou originálneho dielu! Dodržujte prosím bezpečnostné pokyny!

Prvé použitie

Zo zariadenia odstráňte všetko balenie. Potom pripevnite plastovú základňu na spodnú časť zariadenia. Otočte zariadenie späť na základňu a uistite sa, že je stabilné a bezpečné na používanie.

Zmena funkcie / nastavenie časovača

Zariadenie je možné ovládať otočným spínačom, čím je zaistené jednoduché a jednoduché používanie. Otočením prepínača dolava môžete zariadenie zapnúť v polohe „ON“ bez časovania!

Potom pomocou tlačidiel 1-2-3 zvolte rýchlosť fúkania. Načasovanie je možné otočením otočného prepínača v smere hodinových ručičiek. Uplynulý čas je indikovaný polohou „OFF“ na otočnom spínači, kedy sa zariadenie automaticky vypne. Načasovanie nie je možné nijako rozšíriť (je možné pridať dodatočný čas) alebo ho skrátiť. Pomocou tlačidla s označením „OSC“ môžete nastaviť hornú časť zariadenia na nepretržité otáčanie (90 °) alebo zastavenie v konkrétnej polohe.

Ventilator coloană

RO

Stimate client,

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru, sperăm că îl veți folosi cu satisfacție pentru o lungă perioadă de timp!

Specificații

Cădura verii devine greu de suportat? Cu toții facem tot posibilul pentru a atmosfera plăcută în apartamentul nostru. Persoanele sensibile la aerul condiționat preferă să utilizeze această soluție pentru a se răcori. De asemenea, poate fi o alegere ideală pentru casă ori birou. Acest ventilator de coloană cu aspect modern, îți va spori cu ușurință confortul termic, în orice zi. Nu există lame rotative vizibile, ventilatorul poate fi acționat în siguranță chiar și de către copii.

- Funkce časovače
- Skryté lopatky
- Funkce oscilování
- Ovládání otočným tlačítkem
- Okamžitý chladivý váněk
- 3 stupně foukání

Zdroj energie:	AC 220 - 240 V, 50 Hz
Výkon:	45 W
Ventilátor:	V 3 stupních nastavitelná, síla foukání (max 3.5 m/s)
Průtok vzduchu:	25.8 m ³ / minuta
Časování:	max. 120 minut
Hlasitost:	~ 52 dB
Délka kábla:	150 cm
Rozměr:	Ø 240 x 770 mm
Materiál:	Plast
Třída ochrany:	IPX0 - Class II

Avertismente de siguranță!

Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare de mai jos și să le urmați.

Sfaturi generale

Vă rugăm să țineți ambalajul departe de copii, deoarece există pericolul de sufocare. Aparatul trebuie să fie destinat numai utilizării de către adulți și trebuie depozitat astfel încât copiii să nu poată avea acces accidental la acesta. Copiii nu au voie să se joace cu acest aparat. Aparatul trebuie utilizat numai în scopul prevăzut. În timpul utilizării, aveți grijă de integritatea fizică și

siguranța celor din jurul dumneavoastră (în special a copiilor). Acest aparat trebuie utilizat numai de către persoane care au citit și au înțeles aceste instrucțiuni și pot utiliza aparatul în consecință. Persoanele cu capacități mentale, fizice sau senzoriale reduse nu au voie să utilizeze dispozitivul! Nu utilizați aparatul dacă l-ați scăpat sau lovit și este vizibil deteriorat. Este obligatorie utilizarea dispozitivelor de siguranță în scopul propus și este strict interzisă modificarea sau dezactivarea acestora! Deconectați aparatul înainte de fiecare curățare. Efectuați întreținerea și reglarea în conformitate cu instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu aparatul. Lucrările de întreținere nu trebuie efectuate de copii!

Risc de electrocutare

Nu folosiți niciodată aparatul cu mâinile ude sau umede. Atingerea aparatului, inclusiv a prizei de alimentare și a cablului cu mâinile ude, este strict interzisă! Dispozitivul trebuie conectat la o sursă curent alternativ cu tensiunea corectă. Nu utilizați aparatul în apropierea zonelor potențial umede (cadă, duș, piscină, chiuvetă). Conectați aparatul numai la o priză despre care sunteți convins că este sigură sau care a fost instalată de un profesionist în conformitate cu IEC 60364-1. Aparatul nu este potrivit pentru utilizare în încăperi umede. Asigurați-vă că aparatul, cablul de alimentare și conectorul sunt intacte înainte de a le utiliza. Trebuie acționate numai aparatele nedeteriorate! A nu se utiliza dacă sunt vizibile deteriorări ale aparatului! Vă rugăm să consultați un centru de service specializat. Când îl utilizați, acordați atenție integrității cablului de alimentare, evitați marginile și obiectele care pot provoca deteriorarea suprafeței cablului. Evitați utilizarea cablurilor prelungitoare și a distribuitorilor, deoarece acestea sunt considerate un pericol în timpul funcționării. Deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua electrică dacă nu este utilizat. Lucrările de întreținere trebuie efectuate numai cu alimentarea deconectată.

Utilizarea

Dispozitivul este echipat cu o grilă din plastic pentru a proteja lamele și integritatea fizică a oamenilor. Prin grila de plastic, aerul iese din lama ascunsă a ventilatorului. Este strict interzisă atingerea dispozitivului cu orice obiect! Nu rotiți forțat partea superioară a dispozitivului! Nu utilizați echipamentul în apropierea obiectelor și materialelor inflamabile. Asigurați-vă că aparatul este la o distanță de cel puțin 50 cm de orice alt obiect. (pereți, perdele etc.) Nu acoperiți aparatul cu nici un material. Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru orice daune rezultate din utilizarea sau funcționarea necorespunzătoare.

Instrucțiuni de utilizare

Dispozitivul este echipat cu un grilaj din plastic conceput pentru a proteja lamele și integritatea fizică a utilizatorilor. Aerul circulă din lama ascunsă a ventilatorului prin grila de plastic folosind deflectoare. Este strict interzisă intervenția în dispozitiv cu obiecte diverse! Este interzisă rotirea părții superioare a dispozitivului cu forță externă! Nu folosiți aparatul lângă obiecte și materiale inflamabile.

Asigurați-vă că aparatul este la cel puțin 50 cm distanță de toate celelalte obiecte. (pereți, perdele etc.) Nu acoperiți aparatul cu nici un material! Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru daunele rezultate prin utilizarea incorectă, contrară acestor instrucțiuni.

Prima utilizare

Scoateți toate ambalajele din fabrică de pe dispozitiv. Apoi montați baza de plastic pe partea inferioară a dispozitivului. Puneți dispozitivul înapoi pe bază și asigurați-vă că este stabil și sigur în utilizare.

Selectarea funcției / temporizarea

Dispozitivul poate fi controlat cu un comutator rotativ, asigurând astfel o utilizare ușoară și simplă. Rotind comutatorul spre stânga, puteți porni dispozitivul în poziția „ON” fără sincronizare! Apoi utilizați butoanele 1-2-3 pentru a selecta viteza de rotație. Searea cronometrului este posibilă prin rotirea comutatorului rotativ în sensul acelor de ceasornic. Finalul perioadei de funcționare în acest caz, va fi indicat de poziția „OFF” a comutatorului rotativ, moment în care dispozitivul se va opri automat. Nu există nici o modalitate de a extinde temporizarea peste limitele mecanice ale dispozitivului (este posibil să adăugați timp suplimentar din buton, atunci când nu este deja în poziția de maxim). Puteți utiliza butonul etichetat „OSC” pentru a seta partea superioară a dispozitivului să se rotească continuu (90 °) sau să se oprească într-o anumită poziție.

bewello

Product Nr. BW2053

IPX0      **CE** TF-2001